



**DGME / Chief Military Engineer Christmas Message**  
**Message de Noël du DGGM / Ingénieur Chef du Génie militaire canadien**

In my first seven months as Chief Military Engineer, I continue to be amazed at the successes achieved by Engineers across the breadth and depth of engineer works. Commanders across the CF and DND continue to be extremely pleased with the results delivered by all of you in your daily efforts. The same awe and respect of your capabilities is recognized regardless what part of the Engineer family you are from (civilian or military (Combat Engr, Construction Engr, Geomatics, Fire Fighter), Regular, Reserve, or Retired; or a member of one of our partner organizations in DCC, industry or academe). The focus and ability to deliver the needed engineering capabilities to the conduct of operations by Canadian Forces, wherever they may be, is recognized by all as being truly world class.

2008 has been a very difficult year for the Engineer family with the loss of Spr Stock, Cpl Wasden and Sgt Eades from 1 CER in Afghanistan. The high operational tempo continues to stress our personnel and their families. It is crucial to note, that our most important asset is undoubtedly our devoted people, for without you, we would not be able to deliver what the Government demands of the CF. Therefore, I call upon Engr leaders at all levels to continue to focus on the retention of

Cela fait sept mois que je suis Ingénieur Chef du Génie militaire canadien, et les succès des membres du génie de toutes les sphères de notre domaine ne cessent jamais de m'impressionner. Dans toutes les FC et à la largeur du MDN, les commandants sont toujours extrêmement satisfaits des résultats auxquels vous arrivez par vos efforts quotidiens. Peu importe votre spécialité (génie de combat, génie construction, géomatique, lutte contre les incendies) ou que vous soyez civil, de la force régulière, de la réserve ou retraité, ou encore que vous soyez membre d'un des nos organismes partenaires (de CDC, de l'industrie ou du milieu académique) – votre travail inspire respect et admiration. L'engagement et la capacité dont vous faites preuve afin de prêter des services de génie en appui aux opérations des Forces canadiennes partout dans le monde sont réellement de calibre mondial.

L'année 2008 a été une année très difficile pour la famille d'ingénieurs avec la perte de sap Stock, cpl Wasden et sgt Eades du 1<sup>er</sup> RGC (1 CER) en Afghanistan. Nos membres et leurs familles ont dû surmonter des défis de taille, posés par le rythme accéléré des opérations. Je tiens à rappeler que notre atout le plus cher, ce sont nos membres dévoués. Sans vous, il serait impossible pour les FC d'accomplir la mission que leur a confiée le gouvernement. Voilà pourquoi je fais appel à tous les commandants et chefs du génie de tous les niveaux

<p>our existing members, and the recruitment of new personnel to meet the upcoming challenges of the New Year. The pace will continue in 2009, as we will see continuing operations abroad as well as the preparations for the Vancouver 2010 Winter Olympics. We will also have to do our part in assisting the government to meet its efforts to stimulate the Canadian economy in the short term.</p> <p>This holiday season, I ask you to think of those currently deployed in operations in far flung and inhospitable regions of the world, and remember them in your prayers. Remember especially those who have paid the ultimate sacrifice in the service of Canada, and their comrades in arms.</p> <p>I am proud and honoured to have been granted the opportunity to be your Chief Military Engineer, and look forward to seeing the continuing successes of all Military Engineers across the CF.</p> <p>Lastly, I wish all of you a very Merry Christmas and a Very Happy 2009. Please take advantage of the holidays to enjoy some well deserved relaxation and enjoyment with family and friends.</p> <p>CHIMO</p> <p>R.P. Testa Colonel Director General Military Engineering / Chief Military Engineer</p>	<p>pour veiller à une culture de maintien de l'effectif et assurer le recrutement de nouveau personnel, dans le but de surmonter les défis qui se présenteront à nous pendant la nouvelle année. Le rythme des opérations ne ralentira certainement pas en 2009. En effet, notre engagement envers les opérations à l'étranger continuera. En plus, nous devons apporter un appui dans le cadre des préparatifs des Jeux Olympiques d'hiver qui auront lieu à Vancouver en 2010 et nous devrions faire notre part dans l'initiative gouvernemental de stimuler l'économie canadienne.</p> <p>En cette période des fêtes, je vous demande de réserver un moment pour penser à ceux qui sont déployés à l'étranger et de prier pour eux. Souvenez-vous surtout de ceux qui ont accompli l'ultime sacrifice pour servir le Canada, ainsi que de leurs camarades de combat.</p> <p>Je suis fier et très honoré de pouvoir servir à titre de Chef du génie militaire et de contribuer aux succès constants de tous les ingénieurs militaires au sein des FC.</p> <p>En terminant, je vous souhaite à tous un très joyeux Noël et une très bonne année 2009. Profitez bien de ces moments de détente et de joie bien mérités, passés avec votre famille et vos amis.</p> <p>CHIMO</p> <p>R.P. Testa Colonel Directeur général – Génie militaire/ Ingénieur Chef du Génie militaire canadien</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------